

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1973-1974.

11 JANUARI 1974.

BEGROTING

van het Ministerie van Buitenlandse Zaken,
Buitenlandse Handel
en Ontwikkelingssamenwerking
voor het begrotingsjaar 1974.

AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

Brussel, 10 januari 1974.

*Aan de heer Voorzitter
van de Kamer van Volksvertegenwoordigers.*

Mijnheer de Voorzitter,

Wij hebben de eer U een nota te laten worden aangaande amendementen die we aanbrengen in het ontwerp van begroting van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking voor het begrotingsjaar 1974.

Die amendementen geven aanleiding tot een vermindering van 20 825 000 frank der op Titel I — Gewone uitgaven — aangevraagde kredieten.

Ze oefenen geen invloed uit op het totaal der buitengewone kredieten (artt. 10 en 11 van het wetsontwerp).

Ingevolge die amendementen zal het begrotingsontwerp de som van 7 807 453 000 frank voor de gewone uitgaven bedragen.

Met zeer bijzondere hoogachting,

*De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,
belast met de Coördinatie
van de Institutionele Hervormingen,
L. TINDEMANS.*

*De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,
W. DE CLERCQ.*

*De Staatssecretaris voor Begroting,
A. HUMBLET.*

Zie :

4-VIII (1973-1974) :

- N° 1 : Begroting.
- N° 2 en 3 : Amendementen.

Chambre des Représentants

SESSION 1973-1974.

11 JANVIER 1974.

BUDGET

du Ministère des Affaires étrangères,
du Commerce extérieur
et de la Coopération au Développement
pour l'année budgétaire 1974.

AMENDEMENTS
PRESENTES PAR LE GOUVERNEMENT.

Bruxelles, le 10 janvier 1974.

*A Monsieur le Président
de la Chambre des Représentants,*

Monsieur le Président,

Nous avons l'honneur de vous transmettre une note relative à des amendements que nous proposons d'apporter au projet de budget du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement pour l'année budgétaire 1974.

Ces amendements se traduisent par une diminution de 20 825 000 francs des crédits sollicités au Titre I — Dépenses ordinaires.

Ils n'exercent aucune influence sur le total des crédits extraordinaires (art. 10 et 11 du projet de loi).

Ensuite de ces amendements, le projet de budget s'élèvera à la somme de 7 807 453 000 francs pour les dépenses ordinaires.

Nous vous prions d'agréer, Monsieur le Président, l'assurance de notre haute considération.

*Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,
chargé de la Coordination
des Réformes institutionnelles,
L. TINDEMANS.*

*Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,
W. DE CLERCQ.*

*Le Secrétaire d'Etat au Budget,
A. HUMBLET.*

Voir :

4-VIII (1973-1974) :

- N° 1 : Budget.
- N° 2 et 3 : Amendements.

**TITEL I.
GEWONE UITGAVEN.**

Sectie II.

**Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris
voor Ontwikkelingssamenwerking.**
(bladzijden 7 en 9).

De onder deze sectie ingeschreven kredieten weglaten.
(Vermindering met 10 976 000 frank.)

VERANTWOORDING.

Deze vermindering vloeit voort uit de nieuwe samenstelling van de Regering.

Sectie III.

**Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris
voor Buitenlandse Handel**
(bladzijde 9).

De onder deze sectie ingeschreven kredieten weglaten.
(Vermindering met 9 849 000 frank.)

VERANTWOORDING.

Deze vermindering vloeit voort uit de nieuwe samenstelling van de Regering.

**TITRE I.
DEPENSES ORDINAIRES.**

Section II.

**Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat
à la Coopération au Développement**
(pages 6 et 8).

Supprimer les crédits inscrits sous cette section.
(Réduction de 10 976 000 francs.)

JUSTIFICATION.

Cette diminution résulte de la nouvelle composition gouvernementale.

Section III.

**Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat
au Commerce extérieur**
(page 8).

Supprimer les crédits inscrits sous cette section.
(Réduction de 9 849 000 francs.)

JUSTIFICATION.

Cette diminution résulte de la nouvelle composition gouvernementale.